

# CYCLONE DX

## Rafrâchisseur par évaporation



## Instructions d'utilisation et règles de sécurité

**ANDREWS**  
**CLIMATISATION**

### Règles de sécurité générale

- Cet équipement ne doit être utilisé que par une personne compétente qui a lu et compris ces instructions.
- Vérifiez l'état de l'équipement avant utilisation. Si l'unité montre des signes de dommages contactez immédiatement votre fournisseur.
- Ne jamais utiliser cet équipement si vous êtes malade, si vous vous sentez fatigué, ou sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Ne pas obstruer les ouvertures et grilles d'aération.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés des climatiseurs. Ne les laissez jamais seuls dans où les unités sont utilisées.
- Assurez-vous que l'équipement est éteint et débranché après l'utilisation.

### Sécurité électrique

- Le Cyclone DX nécessite d'une alimentation électrique standard de 230 volts.
- Si une rallonge est utilisée, assurez-vous qu'elle est conforme aux normes et entièrement déroulé lors de l'utilisation.
- Toujours inspecter le câble d'alimentation et la prise avant de les utiliser. Les fiches endommagées et les câbles d'alimentation ne doivent être remplacés que par et agent de réparation autorisé.
- NE PAS UTILISER L'APPAREIL S'IL Y A DES DOMMAGES
- Assurez-vous que les câbles fonctionnent sans danger.
- Andrews Sykes recommande l'utilisation d'une alimentation protégée par un RCD (dispositif à courant résiduel). Cela fournit une sécurité supplémentaire.
- Les rafraîchisseurs évaporatifs sont équipés de coupures thermiques qui arrêtent l'unité si une pompe ou le moteur surchauffe. La découpe se réinitialise automatiquement une fois que le moteur a refroidi.
- Ne posez pas de câbles électriques dans des zones humides.
- Ne déplacez pas l'équipement pendant son fonctionnement.
- Ne tirez pas l'équipement par son câble.
- Il est recommandé d'utiliser un équipement électrique via un disjoncteur différentiel approprié.

### Nettoyage et entretien

La gamme de rafraîchisseurs à évaporation Cyclone DX a été conçue pour fonctionner des années sans problèmes. Il est cependant important que la maintenance régulière décrite dans cette section soit effectuée.

NOTE : Isolez l'unité de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute forme de entretien.

### À la fin de chaque semaine

Nettoyer les coussins latéraux et à l'arrière et éliminer les particules de poussière avec un aspirateur. Nettoyez le corp extérieur avec un chiffon humide.

### À la fin de chaque mois

Placer un comprimé stérilisant ou un bouchon de liquide stérilisant dans le réservoir plein et faire fonctionner la pompe afin de faire circuler l'eau stérilisée dans tout le système. Drainer le réservoir d'eau et nettoyer toute accumulation avec un tissu de barrage. Pour accéder au réservoir d'eau, vous devrez enlever un ou plusieurs panneaux.

### À la fin de la saison estivale

Avant de stocker l'appareil, vidangez le réservoir d'eau et essuyez avec un agent stérilisant. Retirez les coussins de refroidissement et lavez en utilisant un spray doux. Attendre qu'il sont complètement sec avant de remplacer.

### Soins de votre Cyclone DX

- N'ajoutez pas de produits chimiques, d'agents de blanchiment ou d'autres agents qui ne sont pas des simples comprimés stérilisants.
- Ne placez aucun objet sur l'appareil et n'obstruez pas les fentes d'aération.
- Ne repositionnez pas l'unité avec de l'eau dans le réservoir.
- Ne retirez aucun panneau d'accès lorsque l'appareil est allumé ou branché sur l'alimentation électrique.
- Toujours utilisez, transportez et stockez le Cyclone DX en position verticale.
- Toujours inspectez l'appareil avant utilisation et à intervalles réguliers.
- Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas. Faites effectuer toutes les réparations nécessaires par un technicien autorisé.

**FRANCE- Cliquez [www.andrewssykes.fr](http://www.andrewssykes.fr) ou appelez le 0800 150 100**  
**SUISSE - Cliquez [www.climatlocation.ch](http://www.climatlocation.ch) ou appelez le 0800 211 611**

## Configuration de votre Cyclone DX

Le modèle Cyclone DX est conçu pour être placé sur le chariot fourni et doit être maintenu à niveau pour éviter tout débordement du réservoir d'eau. Placez le Cyclone DX carrément sur le chariot ; veuillez noter que le chariot n'est pas attaché à l'unité. Pour refroidir efficacement une pièce, le Cyclone DX nécessite un apport continu d'air et devrait donc être placé près d'une fenêtre ou d'une porte ouverte vers l'extérieur. Il est également important d'avoir une autre fenêtre ou une porte ouverte afin de faire sortir l'air chaud. Une fois positionné dans la pièce, verrouillez les roulettes pour empêcher le mouvement de l'unité. Décidez la méthode la plus adaptée pour remplir le réservoir d'eau. Il existe deux options : le remplissage direct par des connexions à une alimentation en eau principale ; le remplissage manuel du réservoir.

### Remplissage direct

Fixez un tuyau approprié au connecteur d'entrée de remplissage automatique à l'aide d'un clip d'entraînement à vis. Vérifiez des signes de fuite d'eau avant de connecter l'unité à l'alimentation électrique. En cas de doute, consultez un plombier qualifié. Il y a une soupape à flotteur à l'intérieur du réservoir d'eau, qui contrôle le débit d'eau si nécessaire.

### Remplissage manuel

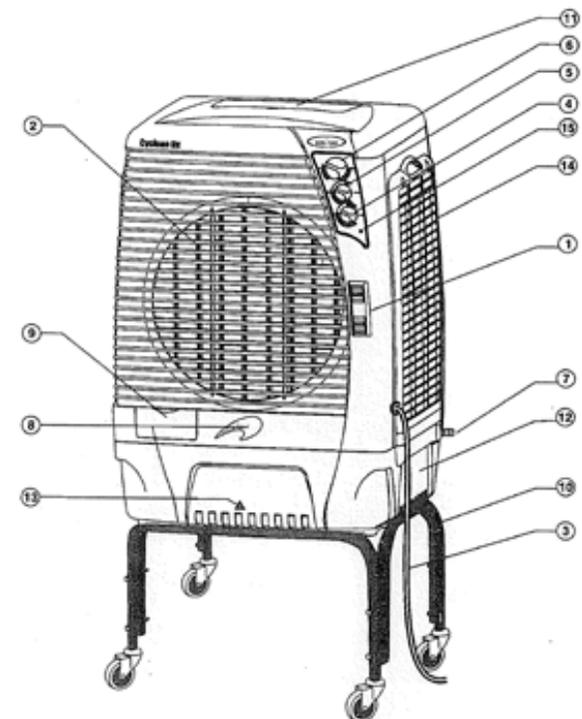
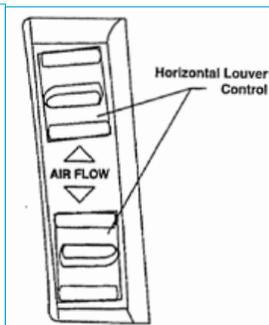
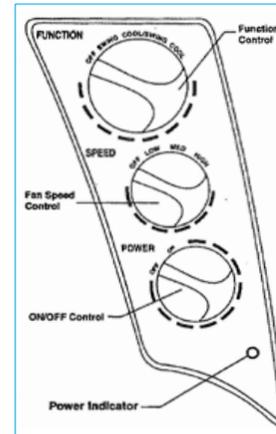
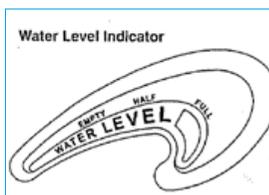
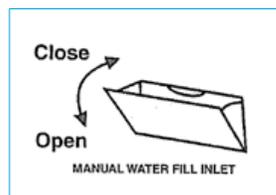
**ATTENTION !** Toujours éteindre l'appareil et débrancher l'alimentation avant de remplir manuellement la machine. Essayez tous les déversements avant de remettre sous tension. Ne manipulez jamais les prises et les interrupteurs électriques avec les mains humides.

Pour remplir le réservoir d'eau, ouvrez l'entrée de remplissage d'eau manuelle et versez jusqu'à 45 litres d'eau propre et fraîche dans le réservoir.

Le niveau d'eau dans le réservoir est affiché sur l'indicateur de niveau d'eau. Pendant l'utilisation, le niveau d'eau devrait être contrôlé régulièrement. Ne remplissez jamais trop cette machine. Le Cyclone DX est maintenant prêt à l'emploi.

### Contrôles

- Avec l'unité en position et le réservoir d'eau rempli manuellement ou connecté à une source d'eau principale, branchez l'unité sur l'alimentation et poussez ON.
- L'unité peut être utilisée comme un rafraîchisseur ou simplement comme un ventilateur.
- Pour fonctionner comme un ventilateur poussez ON, puis tournez le contrôle de la vitesse des ventilateurs au niveau requis. Il y a trois vitesses disponibles: faible, moyen ou haute. Lors de la première mise en marche, sélectionnez Faible (Low) et attendez que le ventilateur atteigne la normale vitesse de course.



1. Commande de volet horizontal
2. Grille de sortie d'air
3. Câble d'alimentation
4. Interrupteur ON / OFF
5. Contrôle de la vitesse du ventilateur
6. Commande d'oscillation vertical
7. Entrée d'eau pour le remplissage automatique
8. Indicateur de niveau d'eau
9. Entrée manuelle pour le remplissage d'eau
10. Chariot
11. Couvercle de la chambre à glace
12. Réservoir de l'eau
13. Bouchon de vidange
14. Support du coussin
15. Indicateur de puissance

- Il y a deux commandes principales pour la direction du flux d'air. Les deux commandes des volets horizontaux sont des commandes manuelles, qui dirigent le flux d'air verticalement. Le niveau supérieur exploite la moitié supérieure de la sortie d'air et la partie inférieure actionne la moitié inférieure de la sortie d'air.
- Le commutateur de sélection de fonction contrôle le déflecteur, qui oscille horizontalement (d'un côté à l'autre). Lorsque vous passez sur 'swing', les déflecteurs se déplacent de gauche à droite avec un mouvement de balayage qui distribue l'air à une zone plus large.
- Si le flux d'air est requis dans une seule direction, mettez le déflecteur d'air sur ON et, lorsque le flux d'air est dirigé vers cette direction, mettez la commande du déflecteur sur OFF.
- Pour faire fonctionner l'appareil en mode froid, mettez le commutateur de sélection de fonction sur « Cool Swing ». Si le déflecteur n'est pas nécessaire, mettez le commutateur sur « Cool » uniquement.
- Lorsque vous éteignez l'appareil, mettez le commutateur de sélection de fonction sur OFF. Le ventilateur continuera à fonctionner pour environ 10 minutes. Cela permet aux coussins de sécher et aidera à éliminer la possibilité d'une odeur de moisissure lors de la prochaine utilisation.